

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1558/2005

af 23. september 2005

om ændring af forordning (EF) nr. 1839/95 om gennemførelsesbestemmelser for toldkontingenter for indførsel af henholdsvis majs og sorghum til Spanien og af majs til Portugal

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/96 af 28. juni 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold for korn⁽⁴⁾, for at sikre, at kontingenterne for de pågældende produkter udnyttes fuldt ud.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

(4) Forordning (EF) nr. 1839/95 bør derfor ændres tilsvarende.

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, særlig artikel 12, stk. 1, og

(5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

ud fra følgende betragtninger:

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

(1) I forbindelse med landbrugsaftalen⁽²⁾, der blev indgået under Uruguay-runden af multilaterale handelsforhandlinger, forpligtede EF sig til fra produktionsåret 1995/96 at åbne kontingenter for indførsel af 500 000 t majs til Portugal og 2 000 000 t majs og 300 000 t sorghum til Spanien.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 1839/95 affattes således:

»Artikel 4

I forbindelse med disse importkontingenter og inden for de i artikel 1 anførte kvantitative grænser sker indførslen til Spanien og Portugal enten i medfør af den i artikel 5 fastsatte ordning med nedsættelse af importtolden eller ved direkte køb på verdensmarkedet.«

(2) Bestemmelserne for forvaltning af kontingenterne blev fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1839/95⁽³⁾. Erfaringerne fra forordningens anvendelse viser, at det er nødvendigt af forenkle og tydeliggøre forvaltningen af de pågældende kontingenter.

Artikel 2

Artikel 5, stk. 1 og 2, i forordning (EF) nr. 1839/95 affattes således:

(3) Det er i Fællesskabets erhvervsdrivendes interesse, at der sikres passende forsyninger af de pågældende produkter til Fællesskabets marked til stabile priser, idet unødvendige og for store risici eller endog markedsforstyrrelser i form af alvorlige prissvingninger undgås. Kommissionen bør, under hensyntagen til de internationale markeder under udvikling, forsyningsvilkårene i Spanien og Portugal og Fællesskabets internationale forpligtelser beslutte, om det er nødvendigt at nedsætte den gældende importtold, som er fastsat i overensstemmelse med

»1. Ved indførsel af majs og sorghum til Spanien eller af majs til Portugal under overholdelse af de i artikel 1 fastsatte kvantitative grænser kan den importtoldsats, der er fastsat i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1249/96, nedsættes, jf. dog artikel 14.

1a. Kommissionen beslutter, idet den tager hensyn til de eksisterende markedsvilkår, om nedsættelsen i stk. 1 skal anvendes for at sikre, at importkontingenterne udnyttes fuldt ud.

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 78.

⁽²⁾ EFT L 336 af 23.12.1994, s. 22.

⁽³⁾ EFT L 177 af 28.7.1995, s. 4. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 777/2004 (EUT L 123 af 27.4.2004, s. 50).

⁽⁴⁾ EFT L 161 af 29.6.1996, s. 125. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1110/2003 (EUT L 158 af 27.6.2003, s. 12).

2. Beslutter Kommissionen at anvende en sådan nedsættelse, fastsættes nedsættelsen enten som et fast beløb eller ved licitation på et niveau, der gør det muligt dels at undgå, at indførslen til Spanien og Portugal fører til forstyrrelser på disse landes markeder, dels at sikre, at de i artikel 1 omhandlede mængder rent faktisk indføres.»

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. september 2005.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen
